



## Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 5 Mark. Durch die Post bezogen 5 Mark, ausschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: P. Altmann, Fritz Henning, Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), G. P. Schmidt, J. de Vries & Comp., Gerhardine Waldur geb. Jürjens, Bücherstube B. Kottmann zu haben. Preis der Einzel-Nummer 40 Pfg. Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 50 Pfg. Geschäftsstellen: J. de Vries & Comp. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

Nr. 3.

Juist, den 16. Juli 1920.

21. Jahrg.

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

### Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

Angemeldet bis zum 10. Juli.

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Arnold, Max, Buchdruckereibesitzer, mit Frau, Sohn und Tochter	Halberstadt Villa Rühaak
Auffermann, Anna, Schwester	Ickern Schwesternheim
Auffermann, Clara	Witten Schwesternheim
Baum, Gustav, Chemiker	Wattenscheid Villa Charlotte
von Beckerath, Willy	Krefeld Strandhotel Kurhaus
Behrens, Frau Elisabeth, mit Kind	Hannover J. de Vries
Bernhardt, Frau Aug.	Hamburg Hotel Rose
Bernhold, Frau E.	Berlin Villa Charlotte
Bewers, Kaufmann, mit Frau	Hohenlimburg Claassen's Hotel
Begner, Adolf, Kaufmann	Düsseldorf Hotel Rose
Böninger, Ilse Herta, Schülerin	Osnabrück Tilemanns Kinderh.
Borchardt, Karl, Direktor, mit Frau	Charlottenburg Strandhotel Kurhaus
Bortmeyer, Willy, Kaufmann	Krefeld Claassen's Hotel
Bosüner, Herm., Fabrikbesitzer, mit Frau, 3 Kindern und Bedienung	Magdeburg F. Peters
Bottmann, Heinr., Schüler	Wickede Kinderheim Günther
Brahm, Hans, Regierungsrat, mit Frau	Berlin Gerh. Heyken
Bramann, Anna und Jenny	Dortmund Villa Erika
von Braun, Exzellenz, Unterstaatssekretär, mit Familie	Berlin-Wilmersdorf Strandhotel Kurhaus
Brenner, Heinz, Versandleiter	Gelsenkirchen Wwe. Eilts
Brückeberg, Fritz, Lehrer	Hannover Haus Christoffers
Brüggemann, Dr., Rechtsanwalt, mit Frau	Leipzig Hotel Fresena
Brune, Fritz, Schüler	Wickede Kinderheim Günther
Busch, Gustav, Kaufmann, mit Familie	Hamburg Strandhotel Kurhaus
Busch, Frau Jenny, Rentiere	Hamburg
Busch, W., Kfm., mit Frau und 3 Kindern	Barmen Villa Sohn
Buschmann, Paul, Kfm., mit Frau	Düsseldorf Claassen's Hotel



Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Bussen, Rewert u. Gerda, Schüler	Bahrenbusch b. Norden
Casimier, Paul, Buchdruckereibesitzer, mit Frau und 2 Kindern	Berlin-Neutempelhof Wiesbaden
Caspary, Curt, Kaufmann, mit Frau	Braunschweig
Christopf, Franz, Regierungsrat, mit Frau, 2 Kindern und Mädchen	Dortmund
Conrad, Ulla, Sekretärin	Berlin-Lichterfelde
Dänicke, August, Kaufmann, mit Familie	Celle
Dieckmann, Curt, Hauptmann	Osnabrück
Dierks, Frau Else, mit 2 Kindern	Köln
Dietz, Heinr., Telegr.-Sekr.	Hannover
Drechsler, Marliese, Schülerin	Hannover
Edler, Edith, Schülerin	Hannover
Ellerding, Frau S.	Bremen
Elmers, Ingeborg	Bremen
Elmers, Bertha	Essen
Emde, mit Tochter Ilse	Norden
Engelhardt, Alfred, Amtsgerichtsrat	Berlin
Engelmann, Georg, Kaufm., mit Frau und 2 Söhnen	Sandau a. d. Elbe
Falke, Dr., Apotheker, mit Frau	Leipzig
Fink, Max, Kaufmann	Herford i. W.
Fillies, Grete	Braunschweig
Fischer, Frau Martha, mit 3 Kindern	Köln
Frank, Maria und Hedwig	Müncheberg
Friedländer, Ida	Dülken (Rheinl.)
Fuesers, Ingeborg	Dülken (Rheinl.)
Fuesers, Fritz, Kaufmann, mit Frau	Berlin
Georgs, A.	Dülken (Rheinl.)
Gierlings, Irma	Hannover
Grote, Gerda, Inge, Wolfgang und Hanna, Schüler	Berlin
Gründel, Max, Direktor, mit Frau	Aurich
Grütering, C. M., Reg.-Rat, mit Familie	Frankfurt a. M.
Harth, Frau, Rentnerin	Bochum
Hegerfeldt, Joh., Kaufmann	Bremen
Heiligenthal, Engelbert, Kaufmann	Bünde i. W.
Heim, Hildegard	Hannover
Henschel, Karl, Kaufm., mit Frau und 3 Kindern	Dortmund
Hiller, J., Fabrikdirektor, mit Frau und Tochter	Dortmund
Hinnersmann, Paula	Frankfurt a. M.
Hoffmann, Frau Ernst	Frankfurt a. M.
Hoffmann, Carl und Ferdinand	Frankfurt a. M.
Hoffmann, Käthe	Berlin
Hornelberg, Rolf, Schüler	Wiesbaden
Huber, Jakob, Gutsbesitzer, mit Frau	Hannover
Hüttner, Wilh., Fabrikbes., mit Frau und 2 Kindern	Berlin
Jache, Fritz, Beamter, mit Frau und Tochter	Münster i. W.
Jacobi, Frau Georg	Magdeburg
Jaenicke, Walter, Kaufmann	Hamburg
Jahn, Ludw., Kaufm., mit Frau und Tochter	Schwarzehütte
Jahn, Alice und Karl, Schüler	Norden
Janssen, Heinr., Kaufm., mit Frau und 3 Kindern	Bielefeld
Janssen, Hilko, Kaufmann	Dablen
Jockusch, Ferd., Fabrikbes., mit Frau und 3 Kindern	Hannover
Jürgens, Theodor, Fabrikant	Hannover
Jürgens, Heinr., Schüler	Lüdenscheid
Just, Frau Elisabeth	Magdeburg
Kaiser, Jacob, Kaufmann	Schwelm
Kalthoff, Frau O.	Essen
Kamler, Geh. Reg.-Rat	Rinteln
Kärsten, Walter, Dr., Chemiker, mit Familie	Elberfeld
Kattiöfsky, Werner, Schüler	Hannover
Kellerhoff, Annaliese und Lotte	Hannover
Kempen, Heinr., Schüler	Hannover
Keil, Hugo, Kaufm., mit Frau und 2 Kindern	Osnabrück
Kienitz, Erika, Schülerin	Wickede
Klöter, Else, Schülerin	Unna
Knapp, Georg, Kaufmann	Unna
Knasche, Georg, Kaufmann	Unna

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Köhler, Fritz, Justizbeamter	Tilemanns Kinderh.
Kottmann, Frau Oberlehrer	Haus Worch
Krauss, Fritz, Opersänger	Hotel Fresena
Kromschröder, Kommerzienrat, mit Frau und Kind	A. Janssen Visser
Kuhlmann, Frau Dr.	Hotel Friesenhof
Külber, Hermann, Kaufmann, mit Frau	Hotel Itzen
Kulle-Bestenbostel, Frau M., mit Kindern	Hotel Rose
Larenz, Karl, Schüler	F. Arends Wwe.
Leyendecker, Robert, Kaufmann	Pension Riedel
Lindner, Amely, Erzieherin, mit Carola und Carl Heinz	Tilemanns Kinderh.
Halle	"
Löffner, Herm., Kaufmann, mit Frau und Kind	Strandhotel Kurhaus
Lohringer, Frau	Hotel Itzen
Lorentzen, Gisela, Schülerin	"
Löwny, Julius, Fabrikbesitzer, mit Frau und 3 Kindern	Tilemanns Kinderh.
Lübke, Frau Erna, mit 3 Töchtern	Hotel Rose
Grodaeck-Luck, Frau H., Dentistin	Claassen's Hotel
Lutgert, Gertrud, Schülerin	Folkert Backer
Machunsky, Franz, Fabrikant, mit Frau und 2 Kindern	Strandhotel Kurhaus
Maisel, Geschwister	"
Malitz, Ilse und Anneliese, Schülerinnen	F. Arends Wwe.
Marx, Frau Dr., mit Familie	M. Aden
Maschke, Paul, Apothekenbes., mit Frau und 2 Kindern	Haus Christoffers
Matzal, Frau Dora, mit Kind	Claassen's Hotel
Mayer-Schalburg, Frau Major	Tilemanns Kinderh.
Meinecke	Strandhotel Kurhaus
Meissner, Frau A., mit Tochter	Hotel Itzen
Menzel, Lisbeth	Strandhotel Kurhaus
Menzel, Luise	Tilemanns Kinderh.
Merten, Else, Hans und Eduard	Hotel Rose
Meyer, Ilse, Schülerin	Wilh. Kleen
Mietling, Frau Hofzahnarzt	Strandhotel Kurhaus
Müller, Anna	Claassen's Hotel
Müller, Heinr., Dr. phil.	Strandhotel Kurhaus
Müller, Thede, Stütze	Villa Seestern
Müller, Ulla	Hotel Itzen
Neumark, Max, Maler	Strandhotel Kurhaus
Nienhaus, Frau Fabrikbesitzer F.	Villa Buss
Niepmann, Karl, Kaufmann	Haus Cramer
Nietner, Gertrud und Charlotte	"
Nuht, Dr., Arzt	"
Nuht, P.	Tilemanns Kinderh.
Oberländer, Jul., Kaufm., mit Frau und Kind	Strandhotel Kurhaus
Oerttel, Frau, mit Sohn	Haus Gertrude
Otto, Inge und Leni, Schülerin	Berlin
Peters, Franz, Kaufm., mit Frau und Kind	Claas Eilers
Plitt, Aug., Amtsgerichtsrat, mit Frau und Tochter	Hotel Itzen
Pohl, Aug., Fabrikdirektor, mit Frau	Strandhotel Kurhaus
Pott, Annemarie, Sängerin	Pension Riedel
Restemeer, Wilh., Dr. med.	Haus Jabine
Rodewold, Frau Dr., mit 2 Töchtern	J. Meyenburg
Rössler, Frau Anni, mit 3 Kindern	Villa Seelust
Ruhemaier, F.	Villa Erika
Ruland, Frä. Anni	Strandhotel Kurhaus
Rumpf, Berty, Schülerin	Tilemanns Kinderh.
Rutz, Frau Dr., mit Sohn	Haus Worch
Sauer, Wilhelm, Kaufmann	Strandhotel Kurhaus
Schatt, Aug., Fabrikant, mit Frau	Hotel Fresena
Schaumburg, Frau Marie, mit 2 Kindern	Joh. Fischer
Scheidt, Alex und Elfriede	Strandhotel Kurhaus
Schinke, Frau Meta, mit 2 Kindern	Tilemanns Kinderh.
Schlitter, Frau Käthe, mit 4 Kindern	Haus Christoffers
Schlummer, Frau H.	Tilemanns Kinderh.
Schmidt, Ferd., Kfm., mit Frau, Sohn und Tochter	Folkert Backer
Schroeder, Aug., Kaufm., mit Frau	Tilemanns Kinderh.
Schröter, Lona, Schülerin	Kinderheim Günther
Schüdler, Fräulein G., Lehrerin	Claassen's Hotel
Schulte, Fräulein Kl.	Folkert Backer

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Norden	Hotel Rose
Osnabrück	Hotel Itzen
Köln	Claassen's Hotel
Osnabrück	Tilemanns Kinderh.
Bremen	Strandhotel Kurhaus
Elberfeld	Hotel Fresena
Bremen	Strandhotel Kurhaus
Berlin	Hotel Fresena
Köln	Claassen's Hotel
Schönlinde i. Böhmen	Villa Charlotte
Osnabrück	Haus Worch
Hannover	J. de Vries & Co.
Hannover	Tilemanns Kinderh.
Milpe i. W.	Villa Erika
Hannover	Wwe. Wäcken
Berlin-Wilmersdorf	Tob. Breeden Wwe.
Osnabrück	Tilemanns Kinderh.
Rotenburg i. H.	Villa Daheim
Dortmund	Hotel Fresena
Hannover	Tilemanns Kinderh.
Bremen	Strandhotel Kurhaus
Berlin	Villa Pirola
Wien	Haus Siefkens
Berlin-Schöneberg	Strandhotel Kurhaus
Magdeburg	Haus Worch
Berlin	Hotel Itzen
Hoerde	Villa Buss
Wittstock	Hotel Itzen
Hannover	Kinderheim Günther
Hannover	Tilemanns Kinderh.
Apolda (Thür.)	Strandhotel Kurhaus
Lübeck	E. Jonxes
Lübeck	E. Jonxes
Norden	J. Meyenburg
Plauen i. V.	Villa Charlotte
Bremen	Pension Riedel
Magdeburg	Strandhotel Kurhaus
Barmen	Hotel Fresena
Spandau	Haus Cramer
Düsseldorf	Hotel Friesenhof
Düsseldorf	"
Barmen	Haus Cramer
Sternfeld	Hotel Itzen
Hannover	Tilemanns Kinderh.
Duisburg	Fräulein Pauls
Frankfurt a. M.	Wwe. Pabst
Kupferdreh	Schwesternheim
Köln	Georg Janssen
Dortmund	Villa Erika
Osnabrück	O. Hoff Wwe.
Vlotho	Habbinga
Bonn	Claassen's Hotel
Berlin	Hotel Fresena
Wickede	Kinderheim Günther
Leipzig	Haus Rosendahl
Hannover	Hotel Rose
Hanau a. M.	Strandhotel Kurhaus
Osnabrück	F. Arends Wwe.
Düsseldorf	Villa Erika
Halberstadt	Hotel Friesenhof
Georgsmarienhütte	Villa Sohn
Georgsmarienhütte	Jak. Heiken
Halberstadt	Villa Rühaak
Hannover	Villa Seestern
Wickede	Kinderheim Günther
Verden (Aller)	Alb. Janssen
Dortmund	Hotel Fresena



Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Schulze, Frau Kapitän, mit Tochter	Hotel Rose
Schurig, Elsbeth	Villa Charlotte
Schwartz, Kaufmann	Strandhotel Kurhaus
Schwartz, Fritz, Architekt, mit Frau und 2 Kindern	Haus Siefkens
Severin, Dr. Karl, Professor	Pension Riedel
Siedentopf, Frau Oberleutnant, mit Sohn	Villa Erika
Siepermann, Elisabeth	Haus Cramer
Sievers, Adele	Alb. Janssen
Sliepelmann, Fritz, Schüler	Kinderheim Günther
Sluyter, Margret, Schülerin	Tilemanns Kinderh.
Sluyter, Fritz, Schüler	"
Soltau, Inge, Schülerin	"
Stachow, Gerd, Schüler	"
Stadelmann, Fr., Sekr., mit Frau u. Tochter	Wwe. Pabst
Stadermann, Else	Villa Erika
Stallberg, Gustav, Kfm., mit Frau u. Kind	Haus Christoffers
Stegemann, Hedwig	F. Arends Wwe.
Stein, Rudolf, Fabrikant, mit Familie	Strandhotel Kurhaus
Stein, Helmuth, Schüler	J. Meyenburg
Steinle, Else	Tilemanns Kinderh.
Stoevesand, Heinrich u. Hans, Schüler	"
Stürken, Frau, mit 3 Kindern	Hage
Theissen, Th., Kaufmann	Claassen's Hotel
Tiebert, Wolfgang, Schüler	Tilemanns Kinderh.
Titsch, Hilde, Schülerin	"
Tynhiener, Fräulein	Claassen's Hotel
Unterhössel, Fräulein M.	Alb. Janssen
Untermann, Frau K., mit 2 Kindern	Jak. Heiken
Ulrichs, Frau Kaufmann Carl, mit 3 Kindern u. Fräulein Wassmann	Hotel Itzen
Vetter, Frau Herm.	Haus Jabine
Voge, Frau Dr., mit 2 Kindern	Hotel Fresena
Vogt, Mimi	Hotel Fresena
Voigt, Gebrüder, Dr. jur. und Kaufmann	Habbinga
Wagner, Karl Otto, Schüler	Hotel Pabst
Wahrenholz, Frau Amtsgerichtsrat Elisabeth mit 5 Kind.	Tilemanns Kinderh.
Weimar, Ady, Schülerin	Villa Seestern
Wernicke, Wilh., Kaufmann, mit Frau	Tilemanns Kinderh.
Werthern, Gräfin, mit Familie	Claassen's Hotel
Westerberg, Rechtsanwalt, mit Familie	Strandhotel Kurhaus
Westerkamp, Eberhard, Schüler	"
Westhoff, Frau Eddy, mit Tochter	Hotel Fresena
Westphal, Anna	Villa Pirola
Wetzel, Karl, Schüler	Claassen's Hotel
Willmes, Josef, Kaufmann	Kinderheim Günther
Wiss, Ernst, Direktor, mit Familie	Hotel Fresena
Wüstehude, Frau Elfriede	Strandhotel Kurhaus
Zipperling, Frau Amtsrichter Dr. jur., Wwe.	Haus Jabine
Zyneu, Ernst, Polizei-Leutnant	Strandhotel Kurhaus
	Hotel Fresena
Zusammen 531 Personen; mit den früheren 1629 Personen.	
Wohnungsveränderung.	
Noeske, Frau Elisabeth, mit Kind	Berlin
	J. de Vries & Co.

**Miet-Ordnung.**

- § 1. Inhalt der Miete.**  
Die Miete möblierter Zimmer umfasst das Recht:
- auf ausschließliche Benutzung der gemieteten Räume samt der erforderlichen bzw. der vorhandenen Einrichtung;
  - auf Mitbenutzung der für die Gäste bestimmten gemeinschaftlichen Räume und Einrichtungen, sowie der Veranden;
  - auf Bettwäsche und Handtücher;
  - auf Beleuchtung der Flure und Treppen vom Eintritte der Dunkelheit bis 10 Uhr abends;
  - auf Bereithaltung des notwendigen Dienstpersonals; Heizung und Beleuchtung der Mieträume ist nicht einbegriffen;
  - auf Tischgeschirr und Tischzeug für die Nebenmahlzeiten.

- Untermiete und Kochen im Zimmer ist nur mit Zustimmung des Vermieters gestattet.
- § 2. Dauer des Mietverhältnisses.**  
Die Wohnungen werden wochenweise auf gegenseitige wöchentliche Kündigung vermietet, wenn nicht anderweitige besondere Vereinbarungen über die Mietzeit zwischen Mieter und Vermieter getroffen worden sind.  
Das Mietverhältnis beginnt mit dem Tage des Einzuges bzw. mit dem mündlich oder schriftlich vereinbarten Tage. Der Tag des Einzuges bzw. der als Einzugsstag vereinbarte Tag und der Tag der Abreise gelten zusammen als ein Tag, wenn die Zimmer bis 12 Uhr mittags geräumt sind.  
Solange das Mietverhältnis nicht gekündigt wird, fest es sich von Tag zu Tag um eine Woche fort, falls nicht der

Endtermin der Miete vorher vereinbart war. Im Hotel gilt Wochenmiete nur soweit ausdrücklich vereinbart, sonst Tagmiete.

**§ 3. Mietpreis.**

Der Mietpreis wird wochenweise vereinbart und dem Mieter samt den sonstigen Ansprüchen am Schlusse jeder Mietwoche berechnet; Zahlung wird spätestens am folgenden Tage erwartet.

Steigerung des Mietpreises ist nur unter Einhaltung der ordentlichen Kündigungsfrist statthaft.

**§ 4. Außerordentliche Kündigung.**

Zur sofortigen Lösung des Mietverhältnisses ohne Einhaltung der Kündigungsfrist ist berechtigt:

- der Mieter,
  - wenn ihm die im § 1 aufgeführten Rechte nicht eingeräumt, entzogen oder derart beeinträchtigt werden, daß ihm der Verbleib im Hause billigerweise nicht zugemutet werden kann;
  - wenn die Mieträume an sich nach amtsärztlichem Gutachten gesundheitschädlich sind;
  - wenn im gleichen Hause eine ansteckende Krankheit, d. h. anzeigepflichtige Krankheit amtlich festgestellt ist; in allen Fällen aber erst, wenn der Vermieter vom Grunde der beabsichtigten Vertragslösung verständigt und nicht bereit oder in der Lage ist, sofort Abhilfe zu schaffen.
- der Vermieter,
  - wenn die vermieteten Räume oder deren Einrichtung vom Mieter oder dessen Angehörigen beschädigt werden;
  - wenn der Mieter oder dessen Angehörigen die Mitbewohner des Hauses trotz Mahnung wiederholt erheblich belästigen;
  - wenn der Mieter oder einer seiner Angehörigen laut amtlicher Feststellung an ansteckender Krankheit leidet oder von solcher befallen wird und transportfähig ist. Bei Verschulden des Mieters oder seiner Angehörigen

kann der Vermieter für nachweisbaren Schaden Ersatz beanspruchen.

**§ 5. Desinfektion.**

Die Kosten der polizeilich oder ärztlich angeordneter Desinfektion von Räumen, in welchen Mieter gestorben sind oder Gäste mit übertragbaren Krankheiten gewohnt haben, sind vom Mieter bzw. dessen Hinterbliebenen zu tragen.

In soweit die von solchen Personen benutzten Betten, Wäschestücke und sonstigen Gebrauchsgegenstände nach polizeilicher oder ärztlicher Anordnung nicht weiter verwendet werden dürfen oder durch gründliche Desinfektion erheblich beschädigt wurden, sind dieselben dem Mieter bzw. dessen Hinterbliebenen gegen Ersatz des Wertes zur Verfügung zu stellen.

**§ 6. Mietsstreitigkeiten.**

Streitigkeiten aus Anlaß des Mietverhältnisses sind zunächst dem Gemeindevorstande vorzutragen; kommt vor diesem eine gültige Einigung nicht zustande, so steht der Rechtsweg offen. — Der Mieter kann durch Sicherheitsleistung beim Gemeindevorstand die Ausübung des Pfand- und Selbsthilferechts des Vermieters anwenden.

§ 8. Diese Mietordnung steht besonders vertraglichen Abmachungen zwischen Mieter und Vermieter nicht im Wege.

**An- und Abmeldungen.**

Jeder Kurgast hat binnen 24 Stunden Namen, Stand und genaue Bezeichnung seiner ständigen Wohnung in das zu diesem Zweck von dem Hauswirt vorgelegte Fremdenbuch in deutlicher Schrift einzutragen, damit der Hauswirt die Anmeldung bei dem Gemeindevorstande machen kann. Nach dieser Eintragung wird die Kurliste aufgestellt und wird daher um recht deutliche Schrift gebeten.

Die bezüglichen §§ der Polizeiverordnung vom 18. April 1901 bestimmen über die Anmeldung:

„Jeder Insulaner, welcher Kurgäste in Logis hat, ist verpflichtet, binnen 24 Stunden die betreffenden Badegäste nach Namen, Stand und Gewerbe bei dem Gemeindevorstande in Luft anzumelden.“

Zu widerhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 M. geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt.

**Katholischer Gottesdienst.**

An Sonn- u. Feiertagen: 6, 7 und 8 Uhr: Hl. Messe.  
9 Uhr: Hochamt m. Predigt.  
6 1/2 Uhr abds.. Segensandacht.  
An Werktagen: 6, 7 und 8 Uhr: Hl. Messe.

Badegast: Woher der Name „Wattenmeer“?  
Juister: Das will ich Ihnen sagen:  
„Als die Römer frech geworden,  
Zogen sie nach Deutschlands Norden,  
Da kamen sie an ein großes Meer  
Und riefen aus: „O, watt'n Meer!“  
Daher der Name.“

**Konditorei und Café „WESTEND“,** neben der Post  
: : gelegen : :  
einzigstes Konditorei-Café am Platze.

**Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Eis und Eisgetränke.**

Bestellungen auf Torten etc. werden prompt ausgeführt. Konditor Ad. Schmidt, Juist.

**Hotel „Zum Weinhaus“, Norden**

Telephon 645 Bes.: P. König Am Marktplatz 12  
**Haus I. Ranges** in nächster Nähe des Bahnhofs nach Norddeich  
empfehl ich den nach den Nordseeinseln reisenden Fremden.



## Restaurant u. Café Giftbude.

An der Osttreppe am Herrenpfad.

In nächster Nähe des Badestrandes.

**Vorzüglicher Kaffee mit Gebäck.  
Beliebtes Bier- u. Wein-Restaurant.**

7b

**Täglich nachmittags und abends  
Künstler-Konzerte.**

## Hotel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

16 große, luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen.

**Café.**

Täglich frischer Anstich:

Dortmunder Aktien-Bier.

Doornkaat-Bräu Norden.

Kulmbacher Reichelbräu.

Vorzügliche Küche.

Elektrische Beleuchtung.

Mäßige Preise.

6

Fernsprecher Nr. 10.

Wasserleitung.

## Hotel zur Post.

Norden am Markt.

Inh.: Karl Oltmanns.

Gut bürgerliches Haus.

Saubere Zimmer.

Vorzügliche Küche.

25

Zivile Preise.

## Haus Worch nebst Logierhaus

Pensionshaus I. Ranges. Elektr.  
Licht in sämtlichen Räumen. Diners  
von 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr an. Soupers von 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
Uhr an. Vorzügliche Küche. Gut  
gepflegte Biere und prima Weine.

## Claassens Hotel und Logierhäuser.

Telephon Nr. 3.

Haus I. Ranges.

Telephon Nr. 3.

Volle Pension.

Diners nur an separaten Tischen.

**Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.**

Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier.

Kulmbacher. Münchener Löwenbräu.

7

Weine erster Firmen.

Reichhaltige Abendkarte.

➔ Eigenes Motorsegelboot. ➔

## Spezialgeschäft Zigarren Zigaretten.

Niederlage M. Niemeyer, Bremen.

**J. de Vries & Comp.**

9 gegenüber Hotel Itzen.

## Villa Charlotte

18 (ältestes Pensionat am Ort).

Volle Pension u. Mittagstisch.

Gut eingerichtete Zimmer.

Besitzerin: Fr. Heinr. Schröder Wwe.

Norden.

Norden.

## Gasthof Jerusalem

hält sich dem nach und von Juist  
reisenden Publikum bestens  
empfohlen. Gutes Nachtquartier.

27

Jan de Vries.

Habe in Juist

31

## Zahn-Praxis

eröffnet. Sprechstunden 10—12 Uhr.

Friesenstraße. Haus Wwe. Tob. Breeden.

## Kaufhaus Fritz Henning.

Strandmützen u. Badeartikel.

Manufakturwaren.

Zigarren. Zigaretten.

ff. Weine und Kekse.

Geachtete Personenwage.

# Hotel Friesenhof.

:: Stark besuchtes ::

Hotel des Seebades.

4

~ ~ Fernsprecher 7. ~ ~

# Ausstellung

von Tanz- und Gesellschaftskleidern, Kostümen,  
Mänteln, Kostümröcken, Blusen

## der Firma Claas Oldewurtel, Norden.

29

➔ Verkaufsstelle im Kurhaus. ➔

## Drucksachen

aller Art

fertigt in feinsten Ausführung an

die Buch- und Akzidenzdruckerei von

**Diedr. Soltau in Norden.**

## Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt  
des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs.

Diners à part von 12 Uhr an

in großen, geräumigen Glasveranden.

5

Reichhaltige Abendkarte. Gutgepflegte echte und biesige Biere.

Der Besitzer M. Martini.

## Kurhaus Juist.

110 geräumige Zimmer. / 200 beste Betten. / Herrlichste Aussicht auf Strand,  
Wattenmeer und Dünen. / Das Frühstück wird auf der Kurhaus-Terrasse  
eingenommen. / Grosse Lese-, Musik- und Kinder-Spiel-Säle.

### ➔ Wochen-Programm im Kurhaus. ➔

Sonntag: Künstler-Konzert.  
(Operetten-Abend).

Donnerstag: Konzert v. 4—6 und  
8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

Montag: Bunter Abend.

Freitag: Gemütlicher Abend.

Dienstag: Konzert von 4—6 und

Sonder-Konzert v. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

Sonnabend: Zwangloser Tanz von

Mittwoch: Kaffeekonz. v. 4—6 Uhr.

8—12 Uhr nur für Kurgäste.

Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant mit herrlichster Aussicht auf das Meer  
und Strandleben. / Jeden Nachmittag von 4—6 Uhr Kaffee-Konzert der Kurhaus-  
Kapelle auf der Terrasse am Kurhausplatz.

Reiche Auswahl in Torten und Kuchen. Warme und kalte Speisen nach der Karte.

Bestgepflegte Biere.

Reine Weine.

Altdeutsche Bierstube.

Billard- und Spielzimmer.

Fernruf Nr. 6.

Die Direktion des Kurhauses Juist.

## Norder Bank

Zweiganstalt des Barmer Bank-  
Vereins Hinsberg, Fischer & Comp.

**Besorgung  
aller bankmäßigen  
Geschäfte.**

28

**Agentur im Post-  
gebäude zu Juist.**

# Hotel Frisia Norden

Frisia-Lichtspiele.

(Inh.: Hans Röhr.)

Telephon 641.

Nächst dem Hauptbahnhof gelegen. Wiener Café mittägl. Konzerten.

Altrenommierte Küche. Gut bürgerliches Haus. Zivile Preise.

Hoteldiener an der Bahn. Günstigste Uebernachtungsstelle.

23



# Hotel Rose.

Besitzer Heinrich Haase.

Elektrisches Licht in sämtlichen Räumen.  
Große Auswahl in kalten und warmen Speisen.  
Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.  
Weine erster Firmen.

# Pabst Hotel.

Empfehle den geehrten Gästen meinen Mittags- und Abendtisch. Gute reichliche Verpflegung.

Vorzügliche Küche u. Keller.

Vom 1. Juli ab täglich Kaffee- und Abendkonzert in der grossen Glasveranda.

Der Besitzer: Johs. J. Pabst.

## Bernh. Hollander,

Uhrmacher.  
Reparaturen prompt und billig.

Schutzbrillen.

Grosses Lager in

Gold- und Silberwaren!

Filigran-Schmuck!

Getriebene Altsilberwaren.

Echt antike Uhren und Zinnsachen.

Empfehle frische Rosen sowie Schnittblumen

in grosser Auswahl aus eigenen Anlagen zu soliden Preisen.

Geschmackvolle Blumenarrangements.

Obst und Südfrüchte.

Carl Fischer.

Hauptgeschäft: Friesenstraße 51 in meinem Logierhause.

## Schapers Hotel, Norden

(Besitzer: Carl Schaper)

2 Minut. vom Bahnhof Osterstrasse

Neu erbaut / Modern eingerichtet / Anerkannt gute Küche / Elektrisches Licht / Zentralheizung  
26 Fernsprecher 475

Bringe den geehrten Badegästen mein im Ostdorf gelegenes

ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in freundl. Erinnerung.

Täglich grosse Auswahl in Back- und Konditoreiwaren. Alles Natur, kein Ersatz.

Bes.: D. Schmeertmann Konditorei und Café. 16

Prachtbriefe

hält stets auf Lager

Diedr. Soltaus Buchdruckerei Norden.

# Hotel Fresena Villa Fresena

Besitzer: C. P. Freese. — Häuser I. Ranges.

Im Zentrum des Badeortes, nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes. 80 aufs beste eingerichtete hohe luftige Zimmer und Salons. Anerkannt beste Küche. Gutgepflegte Biere. Weine erster Firmen.

Mittagstisch an kleinen Tischen von 12—3 Uhr.

Restaurations- und Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranden.

Fluttabelle und Badezeiten auf Juist.

Juli	Hochwasser		Badezeit
	Vm.	Nm.	
18. S.	12.43	1.07	10.15 V.— 2.15 N.
19. M.	1.29	1.52	11.00 " — 3.00 "
20. D.	2.14	2.35	11.45 " — 3.45 "
21. M.	2.56	3.16	12.30 N.— 4.30 "
22. D.	3.34	3.54	1.00 " — 5.00 "
23. F.	4.15	4.38	1.45 " — 5.45 "
24. S.	5.01	5.28	2.30 " — 6.30 "

Dampfschiffs - Verbindungen.

Bei ungewöhnlichen Witterungs- und Wasser- verhältnissen oder bei Verschiebungen in den Zuganschlüssen bleiben Aenderungen des Fahrplans vorbehalten.

Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia.

Norddeich-Juist und umgekehrt.

Juli	Von Norddeich	Von Juist-Bhf.
18. Sonntag	1.30 N.	11.45 V.
19. Montag	1.40 "	12.00 M.
20. Dienstag	1.40 "	12.00 "
21. Mittwoch	2.00 "	12.30 N.
22. Donnerstag	4.30 "	1.30 "
23. Freitag	4.30 "	1.30 "
24. Sonnabend	4.30 "	5.00 V.

\* Tagesschnellzug-Anschluss.

† Nachtschnellzug-Anschluss.

Als Uebergangszeit von Juist (Bahnh.) zum Dampfer ist etwa 1/2 Stunde zu rechnen.

Norddeich-Norderney und umgekehrt.

Tägliche Fahrten	Von Norddeich	Von Norderney
Vom 1. Juli bis 15. Septbr.	7.40 V. Sz. 10.00 " 1.30 N. 4.45 " Sz. 7.15 "	8.00 V. Sz. 9.25 " 2.15 N. 4.30 " Sz. 6.30 "
Vom 16. bis 30. Septbr.	1.30 N. Sz. 7.00 "	8.00 V. 4.30 N.

Sz.-Fahrten schliessen an Schnellzüge an.

Postsachenbeförderung von Juist

mit allen fahrplanmässigen Dampfern.

Schlusszeit für die Einlieferung von Postsendungen beim Postamt in Juist: Für gewöhnliche Briefsendungen 20 Minuten, für alle übrigen Sendungen 45 Minuten vor Abgang der Inselbahn.